

**Zeitschrift:** Vierteljahresberichte / Statistisches Amt der Stadt Bern  
**Herausgeber:** Statistisches Amt der Stadt Bern  
**Band:** 40 (1966)  
**Heft:** 4

**Rubrik:** Gemeindebetriebe

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 30.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## VIII. GEMEINDEBETRIEBE

### Gaswerk und Wasserversorgung

42	Monate	Gaswerk		Wasserversorgung <sup>2)</sup>		
		Gasabgabe an Private <sup>1)</sup> Mio m <sup>3</sup>	Verkäufliche Koksmenge t	Gesamt- verbrauch Mio m <sup>3</sup>	Grösster	Kleinster
					Tagesverbrauch m <sup>3</sup>	
	Oktober .....	1,434	1065	2,278	86 104	52 320
	November .....	1,651	1468	2,088	80 800	54 120
	Dezember .....	1,897	984	2,014	79 770	47 950
	4. Vierteljahr 1966	4,982	3517	6,380	86 104	47 950
	4. Vierteljahr 1965	5,029	4025	6,056	77 090	49 370

<sup>1)</sup> An Private in Bern und Aussengemeinden.

<sup>2)</sup> Von Bern, Bremgarten, Ittigen-Eyfeld und Worblaufen (Gemeinde Bolligen).

### Kehrichtverbrennungsanlage und Fernheizwerk

43	Monate	Kehrichtverbrennung		Schlacken- abfuhr t	Dampf- abgabe t	Wärme- abgabe Mio kcal
		überhaupt t	davon Berner Haus- kehricht <sup>1)</sup> t			
	Oktober .....	3581,4	2609,9	1284,5	657,3	3559,4
	November .....	3863,6	2847,5	1560,1	954,1	6776,0
	Dezember .....	3919,5	2754,0	1592,1	941,6	7408,6
	4. Vierteljahr 1966	11 364,5	8211,4	4436,7	2553,0	17 744,0
	4. Vierteljahr 1965	11 188,2	7911,0	4272,5	2551,4	14 521,2

<sup>1)</sup> Durch die Städtische Kehrichtabfuhr zugeführt.

### Elektrizitätswerk

44	Monate	Energieerzeugung			Energieabgabe		
		Eigene Anlagen inkl. Anteile Oberhasli, Maggia, Blenio, Sanetsch Mio kWh	Bezug vom Fernheiz- werk Mio kWh	Fremd- energie- bezug Mio kWh	im eigenen Versor- gungsgebiet Mio kWh	an andere Werke Mio kWh	insgesamt Mio kWh
	Oktober .....	35,481	—	2,280	37,761	—	37,761
	November .....	36,757	4,409	—	41,166	—	41,166
	Dezember .....	36,225	0,742	5,568	42,535	—	42,535
	4. Vierteljahr 1966	108,463	5,151	7,848	121,462	—	121,462
	4. Vierteljahr 1965	97,001	12,591	7,056	116,648	—	116,648

### Schlachthof: Schlachtungen und Einfuhr

45 Schlachtvieharten, Eingeführte Fleischsorten und Fische	Stückzahl		Fleischgewicht in q				
	4. Vier- teljahr 1966	4. Vier- teljahr 1965	Okt.	Nov.	Dez.	4. Vier- teljahr 1966	4. Vier- teljahr 1965
			1966				
<b>1. Schlachtungen:</b>							
Stiere .....	205	212	291	269	107	667	661
Ochsen .....	544	359	554	560	439	1 553	1 042
Kühe .....	2 297	3 201	1 634	2 985	2 231	6 850	9 289
Rinder .....	820	1 516	631	799	643	2 073	2 975
Kälber .....	3 263	3 260	747	552	1 070	2 369	2 273
Schafe .....	1 883	1 893	160	111	109	380	374
Ziegen .....	—	3	—	—	—	—	0
Schweine .....	18 650	23 375	5 167	5 459	5 147	15 773	18 812
Pferde .....	201	214	182	191	194	567	587
<b>Zusammen</b>	<b>27 863</b>	<b>34 033</b>	<b>9 366</b>	<b>10 926</b>	<b>9 940</b>	<b>30 232</b>	<b>36 013</b>
<b>2. Einfuhr:</b>							
Stier-, Ochsen-, Kuh-, Rindfleisch .	.	.	1 507	1 564	1 475	4 546	3 605
Kalbfleisch .....	.	.	350	556	528	1 434	1 176
Schaffleisch .....	.	.	48	85	100	233	198
Ziegenfleisch .....	.	.	0	—	1	1	0
Schweinefleisch .....	.	.	1 756	2 396	2 678	6 830	5 008
Pferdefleisch .....	.	.	145	66	39	250	320
Anderes Fleisch und Wurstwaren ...	.	.	2 280	2 435	2 761	7 476	7 426
Kaninchen .....	.	.	34	81	128	243	98
Geflügel .....	.	.	1 713	1 245	1 781	4 739	3 265
Wildbret .....	.	.	107	85	29	221	182
Fische .....	.	.	263	393	329	985	783
<b>Zusammen</b>	.	.	<b>8 203</b>	<b>8 906</b>	<b>9 849</b>	<b>26 958</b>	<b>22 061</b>
<b>Gesamtgewicht</b>	.	.	<b>17 569</b>	<b>19 832</b>	<b>19 789</b>	<b>57 190</b>	<b>58 074</b>

### IX. TIERPARK DÄHLHÖLZLI

#### Besucherzahlen und Einnahmen

46 Monate	Vivarium (Aquarium, Terrarium, Volière und Freigehege)					Tier- kindergarten: Erlös aus Ponyreiten  Fr.
	Besucher				Einnahmen  Fr.	
	Erwachsene	Kinder		insgesamt		
		einzel	mit Schulen			
Oktober .....	7 214	3 804	296	11 314	7 351	231
November .....	2 282	866	395	3 543	2 250	—
Dezember .....	1 712	696	91	2 499	1 666	—
4. Vierteljahr 1966 ..	11 208	5 366	782	17 356	11 267	231
4. Vierteljahr 1965 <sup>1)</sup> .	9 903	4 684	838	15 425	9 956	178

<sup>1)</sup> Wegen Maul- und Klauenseuchegefahr ab 23. 12. 1965 geschlossen.